front

NL GEBRUIKSAANWIJZING

2-in-1 LED Kampeerlantaarn
Helder & Vlam

Bedankt voor jouw aankoop van de Travelgear 2-in-1 LED Kampeerlantaarn. In deze handleiding lees je hoe je de lantaarn efficiënt kunt gebruiken. Lees de handleiding zorgvuldig door voordat je het product gebruikt. Bewaar de handleiding op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

1. Inhoud verpakking

- 2-in-1 LED Kampeerlantaarn
- 3 AA-batterijen
- Gebruiksaanwijzing

2. Technische specificatiest

Lichtstanden	Wit licht en warm licht
Voeding	3 AA-batterijen (inbegrepen)
Lichtbron wit licht	SMD2835x12
Lichtbron warm licht	SMD2835x27
Lumenvermogen wit licht	120 LM
Lumenvermogen warm licht	30 LM
Gebruiksduur wit licht	10 uur
Gebruiksduur warm licht	24 uur
Natuurlijke kleurtemperatuur wit licht	6500 K
Natuurlijke kleurtemperatuur warm licht	1500 K
Afmetingen	86,5 x 124,5 mm
Gewicht	± 215 gram

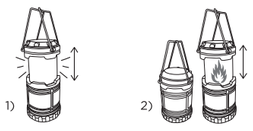
3. Veiligheidsvoorschriften

Lees voor gebruik de volgende gebruiksvoorschriften om te voorkomen dat dit apparaat beschadigt of personen gewond raken. Houd deze handleiding bij de hand zodat je deze kunt raadplegen indien nodig.

- Plaats de batterijen correct, let op de richting van de +/- polariteit.
- Vervang de batterijen als het licht minder fel wordt.
- Vervang altijd alle batterijen tegelijkertijd. Mix geen nieuwe en oude batterijen. Mix geen batterijen die werken met verschillende chemische reacties.
- Gebruik dit product niet bij een open vlam.
- Dit is geen speelgoed en mag alleen worden gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- Niet buiten gebruiken bij vochtige weersomstandigheden, niet waterdicht.

4. Gebruiksinstructie

1. Til de bovenkant omhoog om het witte licht aan te zetten.
2. Duw de bovenkant terug en binnen 3 minuten weer omhoog om het warme licht aan te zetten.



5. Hoe vervang je de batterijen

OPMERKING: Verwijder de isolatietape tussen de batterijen voor het eerste gebruik.

6. Weggooien

Het symbool van de afvalcontainer met een kruis erdoor herinnert je eraan dat elektronische producten niet mogen worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. Gooi het apparaat verantwoord weg bij een gekeurde afval- of recyclingfaciliteit. Raadpleeg je lokale wetgever voor recyclingadvies.

FR MANUEL

Lanterne de camping LED 2-en-1
Lumière vive et Flamme

Nous vous remercions d'avoir acheté la Lanterne de camping LED 2-en-1 Travelgear. Ce manuel fournit des instructions pour une utilisation efficace de la lanterne. Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser ce produit. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

1. Contenu de l'emballage

- Lanterne de camping LED 2-en-1
- 3 piles AA
- Manuel

2. Caractéristiques techniques

Modes d'éclairage	Lumière blanche et flamme
Alimentation	3 piles AA (incluses)
Source lumineuse de la lumière blanche	SMD2835x12
Source lumineuse de la flamme	SMD2835x27
Sortie en lumen de la lumière blanche	120 LM
Sortie en lumen de la flamme	30 LM
Durée de fonctionnement de la lumière blanche	10 heures
Durée de fonctionnement de la flamme	24 heures
Température de couleur corrélée de la lumière blanche	6500 K
Température de couleur corrélée de la flamme	1500 K
Dimensions	86.5 x 124.5 mm
Poids	± 215 grammes

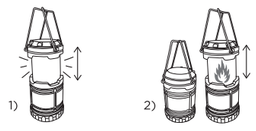
3. Consignes de sécurité

Pour éviter d'endommager cet appareil ou de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, veuillez lire les instructions d'utilisation suivantes avant de l'utiliser. Conservez ces instructions d'utilisation pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.

- Insérez les piles correctement et évitez d'inverser les polarités +/-.
- Remplacez les piles lorsque la lumière commence à s'affaiblir.
- Remplacez toutes les piles en même temps. Ne mélangez pas les vieilles et les nouvelles piles. Ne mélangez pas des piles de composition chimique différente.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'un feu ouvert.
- Cet appareil n'est pas un jouet et il ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser à l'extérieur par temps humide ; non résistant à l'eau.

4. Instructions d'utilisation

1. Tirez la partie supérieure vers le haut pour allumer la lumière blanche
2. Tirez la partie supérieure vers le bas dans les 3 minutes pour allumer la flamme



5. Comment remplacer les piles

REMARQUE : Retirez le séparateur avant la première utilisation

6. Élimination

Le symbole de la poubelle barrée sur ce produit a pour but de vous rappeler que les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les éliminer de manière responsable dans un centre de traitement des déchets ou de recyclage agréé. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage.

KARSTEN INTERNATIONAL
Overschiestraat 63
1062XD Amsterdam
The Netherlands
info@karsten.nl

Art No.: 2119 Batch No.: 20C51

EN MANUAL

2-in-1 LED Camping Lantern
Bright & Flame

Thank you for purchasing the Travelgear 2-in-1 LED Camping Lantern. This manual will provide directions for effective use of the lantern. Please read the manual carefully before using this product. Store the manual in a safe place for future reference.

1. Package contents

- Travelgear 2-in-1 LED Camping Lantern
- 3x AA batteries
- Manual

2. Technical data

Light modes	White light and flame light
Power source	3 AAA batteries (included)
Light source white light	SMD2835x12
Light source flame light	SMD2835x27
Lumen output white light	120 LM
Lumen output flame light	30 LM
Run time white light	10 hours
Run time flame light	24 hours
Correlated color temperature white light	6500 K
Correlated color temperature flame light	1500 K
Dimensions	86.5 x 124.5 mm
Weight	± 215 gram

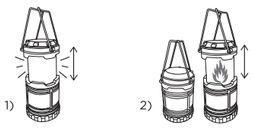
3. Safety instructions

To prevent damage to this unit or injury to you or others, please read the following operating instructions before usage. Keep these operating instructions for your reference when needed.

- Insert batteries correctly and avoid reversing the +/- polarities.
- Replace the batteries when the light starts to dim.
- Replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix batteries of different chemistry.
- Do not use this product near open fire.
- This is not a toy and should be used only under adult supervision.
- Do not use outside in wet weather conditions, not water resistant.

4. How to use

1. Pull the top up to turn on the white light
2. Pull down the top and then pull it up within 3 minutes, you will turn on the flame light.



5. How to replace the batteries

NOTE: Please take out the separator between the batteries

6. Disposal

The crossed out wheelie bin symbol on this product is to remind you that electrical products should not be disposed of with household waste. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility. Check with your local authority for recycling advice.
hhhhtv

2-IN-1
LED CAMPING LANTERN
BRIGHT & FLAME

TRAVEL GEAR

back

SE BRUKSANVISNING

2-i-1 LED Campinglykta
Ljus och Flamma

Tack för att ditt köp av Travelgear 2-i-1 Campinglykta. Den här bruksanvisningen ger dig anvisningar för en effektiv användning av lyktan. Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida bruk.

1. Förpackningens innehåll

- Travelgear 2-i-1 LED Campinglykta
- 3 st. AA batterier
- Bruksanvisning

2. Technical data

Ljuslägen	Vitt ljus och flamljus
Strömkälla	3 st. AA-batterier (ingår)
Ljuskälla vitt ljus	SMD2835x12
Ljuskälla flamljus	SMD2835x27
Ljusflöde vitt ljus	120 LM
Ljusflöde flamljus	30 LM
Driftstid vitt ljus	10 timmar
Driftstid flamljus	24 timmar
Korrelerad färgtemperatur vitt ljus	6500 K
Korrelerad färgtemperatur flamljus	1500 K
Dimensioner	86.5 x 124.5 mm
Vikt	± 215 gram

3. Säkerhetsinstruktioner

För att förhindra skador på enheten eller andra, läs igenom följande användnings-anvisningar innan användningen. Behåll bruksanvisningen som referens vid behov.

- Sätt i batterierna korrekt och undvik att vända på + / - polerna.
- Byt ut batterierna när ljuset börjar blekna.
- Byt ut alla batterier samtidigt. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte batterier av olika kemi.
- Använd inte produkten nära öppen eld.
- Detta är inte en leksak och bör endast användas under vuxen övervakning.
- Använd inte utomhus i våta väderförhållanden, ej vattenresistent.

4. Instruktioner för användning

1. Dra upp toppen för att sätta på det vita ljuset
2. Dra ner toppen och dra upp den inom 3 minuter innan du sätter på flammljuset.

5. För att ersätta batterier

NOTERING: Avlägsna den isolerande tejpen bredvid batterierna innan den första användningen.

6. Kassering

Symbolen med den överkryssade soptunnan på produkten påminner dig om att elektriska produkter inte ska kasseras med hushållsavfall. Vänligen kassera produkten på ett ansvarsfullt sätt och på en godkänd avfalls- eller återvinningsanläggning. Kontakta din lokala myndighet för information om återvinning.

DK BRUGSANVISNING

2-in-1 LED Campinglygte
Lys og Flamme

Tak fordi du købte Travelgear 2-i-1 LED campinglygte. Denne brugsanvisning giver instruktioner om, hvordan du bruger lygten effektivt. Læs brugsanvisningen grundigt, inden du bruger dette produkt. Opbevar denne brugsanvisning et sikkert sted til fremtidig brug.

1. Pakkens indhold

- Travelgear 2-i-1 LED campinglygte
- 3 AA-batterier
- Brugsanvisning

2. Tekniske data

Lystilstande	Hvidt lys og flammelys
Strømkilde	3 AA-batterier (inkluderet)
Lyskilde hvidt lys	SMD2835x12
Lyskilde flammelys	SMD2835x27
Lumen output hvidt lys	120 LM
Lumen output flammelys	30 LM
Driftstid hvidt lys	10 timer
Driftstid flammelys	24 timer
Korreleret farvetemperatur hvidt lys	6500 K
Korreleret farvetemperatur flammelys	1500 K
Mål	86.5 x 124.5 mm
Vægt	± 215 gram

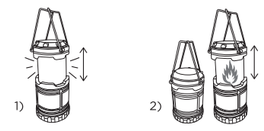
3. Sikkerhedsinstruktioner

Læs følgende brugsanvisning inden brug for at undgå beskadigelse af denne enhed eller skade dig selv eller andre. brugsanvisning til reference, når det er nødvendigt.

- Isæt batterier korrekt, og undgå at vende +/- polariteterne.
- Udskift batterierne, når lyset bliver svagt.
- Bland ikke gamle og nye batterier. Bland ikke batterier med forskellig kemi.
- Brug ikke dette produkt i nærheden af åben ild.
- Dette er ikke et legetøj og bør kun bruges under opsyn af voksne.
- Anvend ikke udendørs i vådt vejr. Ikke vandtæt.

4. Sådan bruger du lygten

1. Skub toppen op for at tænde det hvide lys
2. Skub toppen ned og træk den derefter op inden for 3 minutter, flammelyset



5. Sådan udskifter du batterierne

BEMÆRK: Tag adskilleren mellem batterierne ud

6. Bortskaffelse

Det overstregede papirkurv-symbol på dette produkt er en påmindelse om, at elektriske produkter ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bortskaf det ansvarligt i et godkendt affalds- eller genbrugsanlæg. Kontakt din lokale myndighed for information om genbrug.

NO HÅNDBOK

2-in-1 LED campinglykt
Kraftig og med Flamme

Takk for at du kjøpte Travelgear 2-in-1 LED campinglykt. Denne håndboken vil gi anvisninger for god bruk av lykten. Vennligst les håndboken nøye før du bruker dette produktet. Oppbevar håndboken på et trygt sted for fremtidig referanse.

1. Pakkens innhold

- Travelgear 2-in-1 LED campinglykt
- 3 AA-batterier
- Håndbok

2. Tekniske data

Lysmoduser	Hvitt lys og flammelys
Strømkilde	3 AA-batterier (inkludert)
Lyskilde hvitt lys	SMD2835x12
Lyskilde flammelys	SMD2835x27
Lysmengde hvitt lys	120 LM
Lysmengde flammelys	30 LM
Brukstid hvitt lys	10 timer
Brukstid flammelys	24 timer
Korrelert fargetemperatur hvitt lys	6500 K
Korrelert fargetemperatur flammelys	1500 K
Dimensjoner	86.5 x 124.5 mm
Dimensjoner	± 215 gram

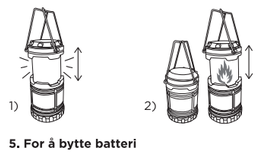
3. Sikkerhetsinstruksjoner

Vennligst les medfølgende bruksanvisning før bruk for å forhindre skade på denne enheten eller skade på deg eller andre. Oppbevar denne bruksanvisningen for å ha som referanse ved behov.

- Sett i batteriene riktig og unngå å reversere +/- polaritetene.
- Bytt batteriene når lyset begynner å bli svakt.
- Bytt alle batteriene samtidig. Ikke bland gamle og nye batterier. Ikke bland batterier med ulik kjemisk sammensetning.
- Ikke bruk dette produktet i nærheten av åpen ild.
- Dette er ikke et leketøy og skal kun brukes under tilsyn av voksne.
- Skal ikke brukes utendørs i vått vær, ikke vannbestandig.

4. Bruksanvisning

1. Trekk toppen oppover for å slå på hvitt lys.
2. Trekk toppen ned og deretter oppover igjen innen 3 minutter, og du vil slå på flammelyset.



5. For å bytte batteri

MERK: Fjern isoleringstapen ved batteriene før første gangs bruk.

6. Avhending

Symbolet på dette produktet som viser en utkrysset søppeldunk er for å minne deg om at elektriske produkter ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Kast på en ansvarlig måte ved et godkjent avfalls- eller gjenvinningsmottak. Ta kontakt med dine lokale myndigheter for råd om gjenvinning.

FI MANUAL

2-in-1-LED- retkeilylyhty
Kirkas & Liekki

Kiitos, että valitsit Travelgear-2-in-1-LED-retkeilylyhty. Tämä käyttöohje opastaa sinua käyttämään lyhtyä tehokkaasti. Lue käyttöohje huolellisesti ennen kuin otat tuotteen käyttöön. Säilytä käyttöohje.

1. Pakkauksen sisältö

- Travelgear-2-in-1-LED-retkeilylyhty
- 3 AA-paristoa
- Käyttöohje

2. Tekniset tiedot

Light modes	Valkoinen valo ja liekkivalo
Virtalähde	3 AA paristoa (sisältyy)
Valonlähde, valkoinen valo	SMD2835x12
Valonlähde, liekkivalo	SMD2835x27
Valoteho, valkoinen valo	120 LM
Valoteho, liekkivalo	30 LM
Käyttöaika, valkoinen valo	10 tuntia
Run time flame light	24 tuntia
Vastaava valon lämpö, valkoinen valo	6500 K
Vastaava valon lämpö, liekkivalo	1500 K
Mitat	86.5 x 124.5 mm
Paino	± 215 gram

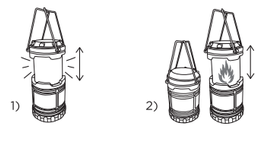
3. Turvallisuusohjeet

Estääksesi tuotteen tai itsesi ja muiden vahingoittumisen lue seuraavat käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöohjeet myöhempää käyttöä varten.

- Aseta paristot oikein ja vältä +/- -napojen vaihtamista.
- Vaihda paristot, kun valo alkaa himmetä.
- Vaihda kaikki paristot samanaikaisesti. Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja. Älä sekoita erilaisia paristoja keskenään.
- Älä käytä tätä tuotetta avotulen läheisyydessä.
- Tuote ei ole lelu eikä sitä tule käyttää ilman aikuisen valvontaa.
- Älä käytä ulkona märissä sääolosuhteissa, ei vedenpitävä.

4. Käyttöohjeet

1. Vedä yläosaa ylös kytkeäksesi päälle valkoisen valon.
2. Vedä yläosaa alas ja sitten ylös 3 minuutin kuluessa kytkeäksesi päälle liekkivalon.



5. Vaihtaaksesi paristot

HUOMAUTUS: Ennen ensimmäistä käyttöä poista erotin paristojen välistä.

6. Hävittäminen

Tuotteessa näkyvä yliviivattu roskasäiliösymboli muistuttaa, että elektronisia tuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävitä tuote vastuullisesti asianmukaisella jätteenkäsittely- tai kierrätyslaitoksella. Tarkista kierrätysohjeet paikallisilta viranomaisilta.